

PL GOLF

**REVISTA SEMESTRAL DO PL GOLF CLUBE
SEGUNDO SEMESTRE DE 2016**



目 次

理事長挨拶（掲題：レストラン、コース内茶屋及びプロショップでの清算方法の変更について）	1
2016 年 カナディアン、クラブチャンピオン	2
第 48 回 教主杯	3
PL × アルジャ女子懇親コンペ	4
第 41 回 PL オープン	5 - 7
世界ゴルフ事情（27）	8 - 9
第 41 回 PL オープン協賛のお礼	10
カナディアン、クラブチャンピオン、教主杯、PL オープン、月例杯、上半期競技成績表	10 - 13



REVISTA SEMESTRAL DE PL GOLF CLUBE

Editado por:
PL GOLF CLUBE

Sede Social:
Av. PL do Brasil s/nº - Arujá - SP
Tel.: 4655-2622
Movel: 97203-9992/96853-1503
Site: www.plgc.com.br
e-mail: recepao@plgc.com.br

表紙の写真は池で見られるカモ
Foto da capa: Pato silvestre

※本誌掲載記事の無断転載をお断りいたします。

PALAVRAS DO PRESIDENTE

「レストラン、コース内茶屋及び プロショップでの清算方法の変更 について」

当クラブ内のレストラン並びにカフェテリアは当初より当クラブとは切り離された独立した事業体として運営されて来ておりましたが、そこで消費される飲食費の支払いはこれまで下記のように実施されて来ました。

即ち、会員各位の便宜を考慮し、個人消費分は当クラブがレストランに代わって月に一度取り纏めて会員の皆様から集金し、その後レストラン側に支払うという方式を採用してきました。

ところが、登録プライベートコンペではコンペ当事者がその都度直接レストラン側に支払いを行っておりますのでこの問題の対象になりませんが、個人の消費分の清算方式ではレストランの経営に当クラブが関与しているかのように連邦税務当局の疑問を喚起するところとなり、会計事務所並びに会計監査会社の勧告もあって、2016年10月よりこれ迄の方式を改めて会員の皆様には飲食の都度、直接レストランにお支払い頂くよう理事会で審議・決議され評議会にて承認を受けました。

この支払い方法の変更はレストラン内での消費だけでなく、コース内茶屋での飲食、プロショップでの購入品の支払いもこの範疇に入れられることとなり、茶屋、ショップに対して直接お支払い頂くこととなります。

なお、レストラン内での支払いは現金・小切手或いはカードによる清算、ショップでは現金又は小切手、茶屋では現金のみでの清算となります。

会員の皆様には今回の措置で大変ご不便をお掛けしますが、事情ご賢察の上ご理解を頂きたいと存じます。

“MUDANÇA NA FORMA DE PAGAMENTO EM RESTAURANTE, CAFETERIA DO CAMPO E LOJA DE GOLFE”

Desde o princípio, o restaurante e a cafeteria existentes neste clube vem sendo administrados como empreendimentos desvinculados deste clube, e os pagamentos das despesas de consumo eram feitos de forma descrita a seguir:

Para proporcionar maior comodidade aos associados, o clube se encarregava de cobrar mensalmente de cada associado o valor acumulado de consumos pessoais, repassando-o posteriormente ao restaurante.

No caso, os torneios privados registrados não constituíam problema, pois os participantes destes torneios pagam seus consumos diretamente ao restaurante, mas a forma de pagamento de consumos pessoais acima citada gerou o questionamento por parte da Receita Federal quanto a participação deste clube na administração do restaurante, e diante da advertência do escritório de contabilidade e da empresa de auditoria contábil, foi discutida e deliberada pela Diretoria e aprovada pelo Conselho a mudança na forma tradicional de pagamento a partir de outubro de 2016, quando os associados passarão a pagar os seus consumos diretamente ao restaurante.

Esta mudança na forma de pagamento não está restrita somente ao consumo no restaurante, abrangendo também os consumos na cafeteria e os produtos adquiridos na loja de golfe, devendo estes pagamentos serem feitos diretamente nestes estabelecimentos.

Serão feitos da seguinte forma: dinheiro, cheque ou cartão no restaurante; dinheiro ou cheque na loja de golfe; e somente em dinheiro na cafeteria.

Lamentamos profundamente pelos transtornos causados por esta mudança e contamos com a compreensão de todos os senhores associados em relação a situação supracitada.

SHIGEO HAYASHI
Diretor Presidente

カナディアンコンペ - Canadian Fevereiro de 2016

今年は02月21日に開催されました。今回の参加者は64名でした。このコンペは二人がチームとなり、交互にボールを打っていきます。次回、皆様のご参加をお待ちしております。



優勝：岐部氏夫妻



2位：鈴木氏夫妻



3位：中島氏お母さんとお嬢さん

Dia 21 de fevereiro (dom.) foi realizado o Torneio de Canadian, disputadas por 32 duplas e brilhantemente vencidas pelo casal Kibe, em 2º colocado ficaram o casal Suzuki e 3º colocado ficaram à dupla formado pela família Nakajima mãe e filha.

16 年度クラブチャンピオン - Clube Champion 2016



2016 年度のチャンピオン石原氏

Campeão Clube Champion 2016 Sr. Francisco Ishihara.

第 48 回教主杯 - 48º Competição Kyoshu-hai 2016

4 月 23 日 24 日、53 名の参加を得て盛大に開催されました。

Torneio Kyoshu-hai realizado no dia 23 e 24 de Abril de 2016 com a participação de 53 jogadores (as).



2 位：矢野氏、優勝：石原氏、3 位：熊谷氏



2 位：田北氏、女子優勝：平野氏、3 位：岐部氏

Categoria masculina: Foto acima à esquerda Sr. Seizo Yano 2º colocado, Sr. Kunio Ishihara (centro) campeão da categoria masculina e Sr. Arata Kumagai 3º colocado. Categoria Feminina: Foto acima à direita Sra. Chieko Takita 2ª colocada, Sra. Tsukiyo Hirano (centro) campeã da categoria feminina e Sra. Mika Kibe 3ª colocada.



男子シニア 2 位：大滝氏、優勝：平島氏、3 位：平井氏



女子シニア 2 位：武田氏、優勝：中島氏、3 位：平川氏

Categoria masculina sênior: Foto acima a partir da esquerda Sr. Mamoru Otaki 2º colocado, Sr. Hideki Hirashima (centro) campeão da categoria sênior e 3º colocado Sr. Toshiaki Hirai. Categoria feminina sênior: Foto à direita 2º colocada Sra. Miyoko Takeda, campeã da categoria feminina Sra. Harumi Nakajima (centro) e 3º colocada Sra. Kimi Hirakawa.

サンパウロ州女子インタークラブ・マッチプレースクラッチ・カテゴリーB優勝 Vencedoras do Interclubes Feminino Scratch de São Paulo da 2ª Categoria



第41回サンパウロ州クラブ対抗女子マッチプレー・カテゴリーB（HC index12,6 ～ 25,7）で PLGC 女子チームが優勝しました。

同大会はブラジルゴルフ界で大変名誉ある大会の一つです。今大会には、アルジャ GC、サンフェルナンド GC、グアラピランガ GC、カンピーナス GC、クルービ・デ・カンポス SP と強豪が参加する中、PL 女子は最終戦で見事優勝をつかみ取りました。

A equipe feminina do PL Golfe Clube, vence brilhantemente a 41ª Rodada do Interclubes Scratch da 2ª categoria (HC Index 12,6 à 25,7), uma das mais importantes competições do golfe brasileiro de SP.

O torneio é um dos mais prestigiado no mundo do golfe do Brasil que vem trazendo ao longo do tempo de cada 41 rodadas, uma história diferente. O título estava sendo disputada pelos clubes Arujá Golfe Clube, São Fernando Golfe Clube, Guarapiranga Golfe Clube, Campinas Golfe Clube e Clube de Campos de São Paulo, onde a equipe do PL Golfe Clube vence brilhantemente no último momento liderada pela capitã de equipe Sra. Mika Ono Kibe.

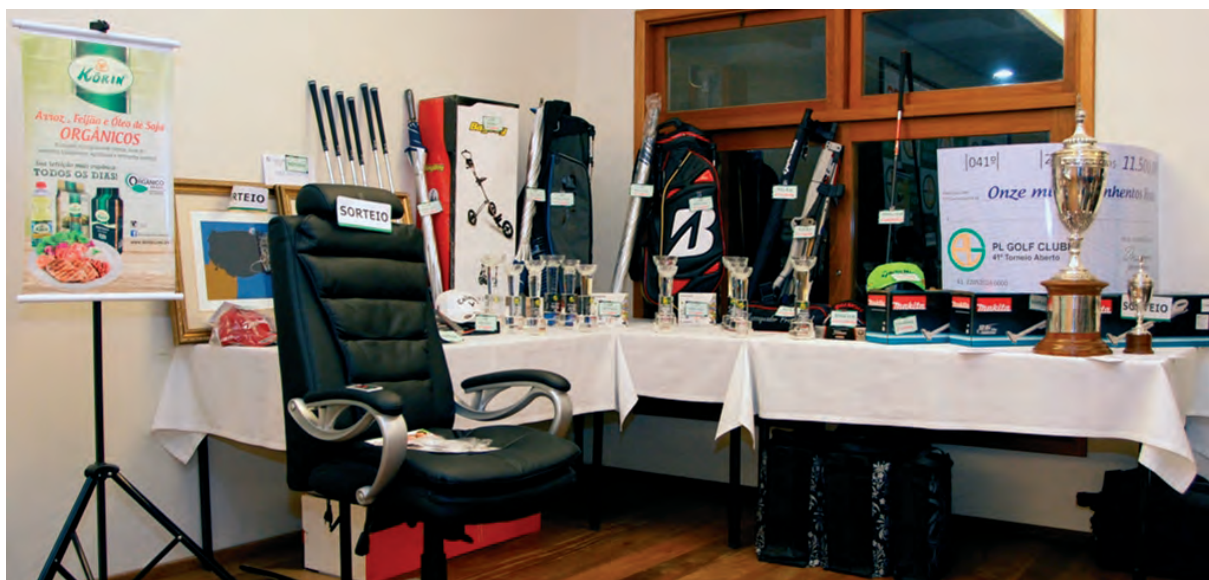
Participantes: Akiko Kawasaki, Harumi Shibagaki, Mika Ono Kibe, Miki Kojima, Toshiko Hiramatsu, Tsukiyo Hirano, Yoshiko Suzuki e Yuko Furukoshi.

第 41 回 P L オープン

第 41 回 P L オープンは 5 月 21 日（土）、22（日）に 237 名の参加者を得て開催されました。
天候に恵まれ、プロとアマが競い合い本大会を大いに盛り上げました。

41º Torneio Aberto PL Golf Clube

Realizado nos dias 21 e 22 de maio (sáb. e dom.), o 41º Torneio Aberto do PL Golf Clube. Com sucesso total e um tempo maravilhoso participaram 237 jogadores incluindo profissionais e amadores.



今回も多くの賞品を協賛各社より、ご寄贈いただき御礼申し上げます。
Novamente houve a colaboração de muitas empresas com prêmios pelo que agradecemos profundamente.



オープンにご協力いただいた各協会役員の方々。
Foto das Autoridades e Membros da Federação no Torneio Aberto do PL.



林理事長、プロの部優勝：バルセル氏



バルセル氏、林理事長、ベルナルド氏

Fotos acima os vencedores da 41º Torneio Aberto do PL Sr. Rafael Barcellos a taça campeã pelo Presidente Shigeo Hayashi e foto direita Sr. Rogerio Bernardo 3º colocado.



スクラッチの部優勝：ジンボハー氏、
2 位：ネグリーニ氏（右）



HC.0 ～ 8.5 の部優勝：堀井氏（中）、2 位：ジリオット氏
3 位：サントス氏（右）、井上キャプテン

Categoria Scratch esquerda campeão Sr. Jin Bo Ha, Sr. Antônio Padula (centro) e 2º colocado Sr. Marcos Negrini. Categoria Index até 8,5 fotos à direita campeão Sr. Henrique Horii (centro), 2º colocado Sr. João Carlos Zilliotto ao lado do Capitão Inoue e 3º colocado Sr. Fernando Viera do Santos.



HC.8.6 ~ 14.0 の部優勝：ドン氏（中）、2 位：フォンセカ氏
3 位：トマゼリ氏、井上キャプテン



HC14.1 ~ 19.4 の部優勝：フランコ氏（中）
2 位：田中氏（左）、3 位：フォルテ氏

Categoria Índice de 8,6 a 14 foto a esquerda campeão Sr. Kendall Dunn (centro), 2º colocado Sr. Marcelo Fonseca e 3º colocado Sr. João Tomazelli ao lado do Capitão Inoue. Categoria Índice de 14,1 a 19,4 foto à direita campeão Sr. Giovanni Franco, 2º colocado Sr. Izumi Tanaka e 3º colocado Sr. Marcos Forte.



HC.19.5 ~ 25.7 の部優勝：大野氏（中）、
2 位：平島氏（左）、3 位：角田氏



シニアプロ優勝：ペレイラ氏（右）、2 位：アカシオ氏、
3 位：コルテス氏（左）

Categoria Índice de 19,5 a 25,7 foto a esquerda campeão Sr. Marcelo Ono (centro), 2º colocado Sr. Hideki Hirashima e 3º colocado Sr. Norival Kakuda. Categoria Profissional Sênior foto à direita campeão Sr. Antonio Pereira ao lado Sr. Takaharu Fukada (centro), 2º colocado Sr. Antonio Pereira e 3º colocado Sr. Geraldo Brito.

世界のゴルフ事情 (27)



石原 寿郎

ゴルフ劣等生

私のゴルフ歴は短くないが、ずっと不真面目なゴルファーでスコアも悪いままだ。退職した両親の健康維持のために始めたゴルフ。海外駐在地のイギリスとベルギーで10年間、月1度程度のプレーを続けたのも、ゴルフ場を公園代わりに歩くための健康目的。そんな不真面目ゴルファーのコラムでもよいと言われ、寄稿をお引き受けした。

さて、今では週末はゴルフ場を歩かないと落ち着かなくなり、ブラジルに来てすぐPLGのメンバーにさせて戴いた。そんな転機はゴルフと縁がなさそうなインドのデリーで訪れた。インドでゴルフ？というイメージを持たれる方も多いと思う。しかし、インド亜大陸は東インド会社がある頃からの英国の植民地だ。英国東インド会社のあったカルカッタには、世界で2番目に古いゴルフ場がある。私がメンバーになったインド、デリーのクラシックゴルフCCも設計はアーノルドパーマーだ。インドは広く、デリー界隈の気候はサバンナで、夏は50度近くになる。雨季にはグリーンが水を被りプレー中止。乾季の水不足で散水制限のある時のフェアウェイはコンクリートのように固い。英国のゴルフ場で見える野生のシカやウサギではなく、デリー界隈のゴルフ場には野生のクジャクとコブラがごまんという。卵から孵ったばかりのコブラを食べるためにクジャクが集まるのだ。池に飛んだボールを探しに行

くキャディーは命がけだ。水が少ない時期にコブラは人工池の周りの草叢に潜む。

インドでは日本人が楽しめる娯楽がない。圧倒的多数が信じるヒンズー教で牛は神聖な動物で、道路では車より牛が優先。2億人の信者がいる2番目に多いイスラム教では豚肉を忌避する。宗教的、慣習的にお酒を飲まない人が多いし、四足は基本的には食べない。女性陣には恐縮だが、夜の娯楽もなく、数少ないカラオケでも給仕は男性。女性がいてもズボンを穿いている。タイと違い単身赴任の旦那がインド女性とねんごろになったという話も聞かない。公園には貧しい人が溢れているし、コンサートやミュージカルもない。道路も牛が闊歩し、インドで毎年2万人が狂犬病で死ぬという野犬もあちこちにいる。そんな所で息抜きもなく働いていたらおかしくなると、ゴルフに精を出す日本人駐在員は多い。

当時インドに進出した日系企業の大半が赤字で、私の会社も例外でなかった。4人いた日本人が2人に減員されたのが小生のインドゴルフの始まりとなった。当時同じ企業グループで3ヵ月おきにグループコンペがあり、各社2人の参加が義務付けられていた。4人の当社駐在員の内、小生を除くゴルフ好きな3人が交代でこのグループコンペに出ていたが、事業の赤字化で2人が帰国。グループコンペには私が出ざるを得ない状況になった。グループ10社ばかりのコンペで一度も優勝していないのが私の会社だった。また前任の駐在時代には優勝経験があるのに、新しい駐在員がきてから一度も優勝していない会社Aがあった。「優勝するまで帰任できない」、とその会社Aの人と変な連帯意識ができて、毎週末はゴルフの特訓となった。3コース27ホールをグロス150で回ることを目標に、塩飴、前の晩に凍らしたペットボトル4本を携えて、目がくらむまでやった。27ホールが終わるところには凍っていたペットボトルはお湯になっている。冬季には霧がでる。Par 3で霧に向かって打った、いい当たりのボールがグリーン近くになく。キャディーがこっそりホールに入れてホールインワンのご祝儀をねだるというのではない。霧の日には沢山の子供が隠れていて、霧の

中で打ったボールを盗むのだ。そして数日後に消えたボールが1個50円位で売りに出る。またコースの中には土地買収ができなかった近隣農民の敷地がそのままになっている場所がある。つまり、ティーの周りはゴルフ場の敷地で、それから140ヤードは農民の敷地で、その先にゴルフ場の敷地のグリーンがある、と考えて戴きたい。つまり140ヤードを飛ばさないとゴルフ場敷地のティーからゴルフ場敷地のグリーンまで届かないのだ。ティーに立つと、農民の子供たちが何十人も「グリーンに届かないでボールは農民の敷地に落ちろ！」という眼差しで当方のディーショットを見ている。こんな観客を前にプレーするのはこのホール以外に知らない。そしてティーショット。グリーン直前の乾いたブッシュをボールは超えたのか、超えなかったのか、目の悪い私にはよく見えない。しかし、農民の土地を越えてグリーンに乗ったかどうかは即座にわかる。農民の子供が走り出した時はグリーンに届かず、農民の土地に落ちて、数日後に一個50円で売りにでる。農民の子供が動かないときは、グリーンにボールが乗った時なのだ。インドらしいというと、今でも残っているカースト身分制度。クラブのマネージャーやキャディーは中層カーストの平民。彼らは上層カーストには宗教上絶対服従。時々傲慢なインド人グループが先にプレーさせろと言う。日本人は拒否するが、クラブのインド人従業員は拒否できない。それがわかった

のはインドに行ってかなりたってからだ、彼らはカーストのことは話したがらないのでしばらくわからなかった。さて、話を戻して優勝経験のない当社とA社の新駐在員で始まった特訓のその後だ。年に3～4回しかないグループコンペの大会が近付く。私たちは毎週末の練習に一所懸命。大会の前の週は大会参加者の会社で病欠が多発する。会社を病欠してクラシックゴルフに来て大会前の練習をするためだ。不謹慎ともいえるが、他に娯楽、息抜きのないインドでの駐在員にゴルフがどれだけ大事かよくわかる。ちなみに私は帰国直前のグループコンペで優勝して、カップにわが社の名前を残すことができた。

PLGはインドとは比較できないほど恵まれている。まだ会員になって4か月だが、コースはどう攻めようかと考えなくなる設計で毎回楽しい。写真集で見ると四季折々の花が咲き、緑は深く、足に来るなだらかな登りの斜面も足腰の鍛錬に最適だ。ただ一つ困ったことがある。池が濁っていることだ。池の淵に転がり落ちたボールも濁った水で探せない。最近はクラブのレセプション前の小さなプロショップで売りにでているボールを見るのが癖になった。小生の無くしたボールが束で売られていたら、そのくやしさがスコアを向上させるかも知れない。始まったばかりのPLGでのゴルフ。ゴルフ劣等生であっても、十分楽しめそうな予感がしている。



高級リゾートホテルに隣接したゴルフ場 クラシック



蛇を食べに集まるクジャク。交尾シーズンには羽を広げて求愛の合図

第 41 回 PL オープンに御協賛いただき厚くお礼申し上げます。
 Nossos profundos agradecimentos aos colaboradores do 41º Torneio Aberto do PLGC
 (Em ordem alfabética)

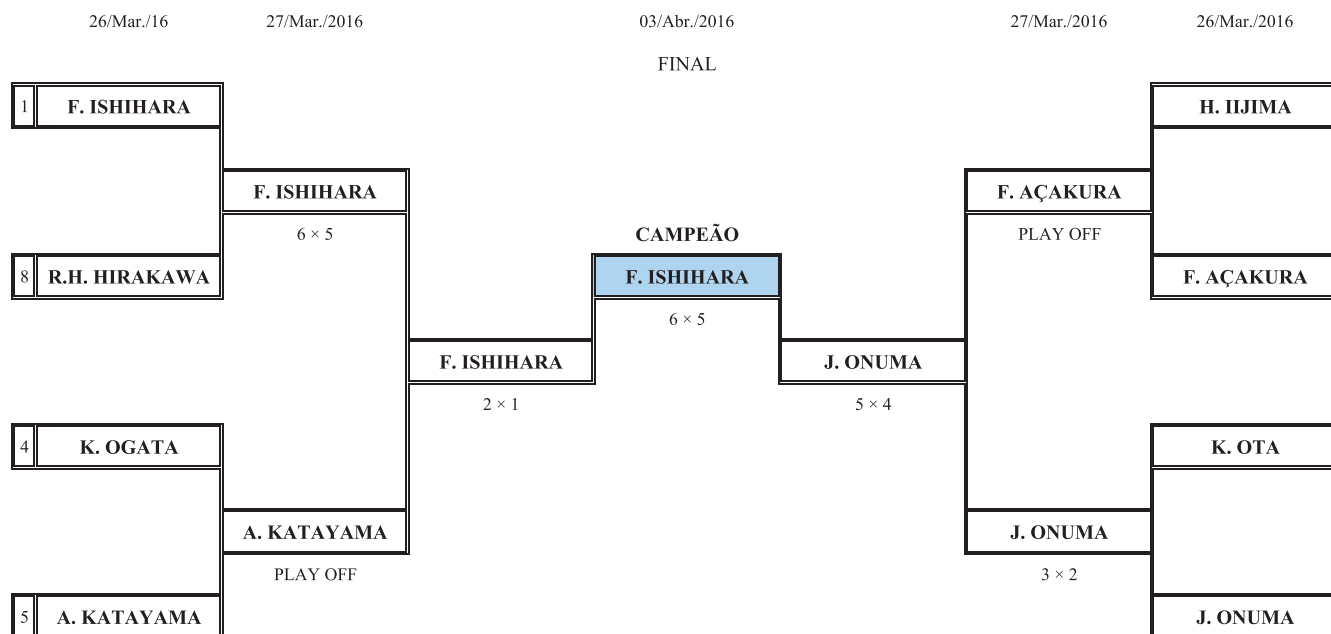
RELAÇÕES DOS COLABORADORES DO 41º TORNEIO ABERTO MASCULINO DO PLGC (Ordem Alfabética)			
1	ADVICS AUTOMOTIVA LATIM AMER.LTDA	24	KAWABATA MASAHIRO
2	AININ AI BRASIL INDUSTRIAS AUTOMOTIVAS LTDA	25	KAWASAKI DO BRASIL IND. E COM.LTDA
3	AJINOMOTO DO BR.IND.E COM.DE ALIMENTOS LTDA	26	KORIN AGROPECUÁRIA LTDA
4	ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DOS CRIADORES DE BOVINOS DA RAÇA WAGYU	27	MAKITA DO BR.FERRAMENTAS ELETRICAS LTDA
5	BANDO HIDEKO	28	MARUBENI BRASIL S.A.
6	CER.E VELAS DE IGNICAO NGK DO BRASIL LTDA	29	mitsui & CO.(BRASIL) S.A.
7	CLINICA MABE	30	MITSUI SUMITOMO SEGUROS S.A.
8	CONSTRUTORA HOSS LTDA	31	NAKAMURA CONSULTORIA EMPRESARIAL E TREINAMENTO
9	CONSTRUTORA TODA DO BRASIL S.A.	32	PILOT PEN DO BRASIL S.A. IND.E COM.
10	CYH IMPEX.LTDA	33	S.HAYATA CORRETORA DE CAMBIO S.A.
11	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU AUDITORES IND.	34	SAKURA-NAKAYA ALIMENTOS LTDA
12	EISHIN LOGÍSTICA LTDA	35	SANYOTEX LTDA
13	FUJIWARA TOSHISADA	36	SOC. COMERCIAL TOYOTA TSUSHO DO BR.LTDA
14	FUKADA TAKEJI	37	SOJITZ DO BRASIL S.A.
15	HAYASHI JITSUO	38	SUMIDENSO DO BRASIL INDS.ELETR.LTDA
16	HAYASHI SHIGEO	39	TAKEDA MIYOKO
17	HISTEC INSTALAÇÕES E MONTAGENS LTDA	40	THREE BOND DO BRASIL IND.E COM.LTDA
18	HONDA AUTOMÓVEIS DO BRASIL LTDA	41	TORATA SERVIÇOS DE CROMAGEM LTDA
19	INSTITUTO MANABU MABE	42	YAKULT S.A IND.E COM.
20	ISHIZAKI KANJO	43	YAMAOKA KAZUO
21	IZUYAMA YASUO	44	YASUDA MARÍTIMA SEGUROS S.A.
22	JAPEX DO BRASIL	45	YAZAKI DO BRASIL LTDA
23	KAISHIN INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA	46	YKP CONSULTORIA E SISTEMA LTDA

RESULTADOS DAS COMPETIÇÕES OFICIAIS DO CLUBE

RESULTADO DO TORNEIO CANADIAN DIA: 21 DE FEVEREIRO DE 2016

Nº	NOME	NOME	H.C.	IDA	VOLTA	TOTAL	NET
1º	L. KIBE	M. KIBE	16	43	41	84	68
2º	T. SUZUKI	Y. SUZUKI	20	43	47	90	70
3º	S.Y. NAKAJIMA	H. NAKAJIMA	22	49	44	93	71
4º	T. MURANAKA	D.IIJIMA	9	43	39	82	73
5º	M. KAWABATA	S. KURITA	18	46	45	91	73
6º	G. OWA	A. SONODA	16	44	45	89	73
7º	R. H. HIRAKAWA	H. IIJIMA	6	39	40	79	73
8º	H. KAWASAKI	A. KAWASAKI	15	42	46	88	73
9º	Y. ISHIKAWA	K. KONDO	8	43	39	82	74
10º	M. HIRAMATSU	T. HIRAMATSU	10	44	41	85	75

CLUBE CHAMPION 2016 MATCH PLAY



RESULTADO DO KYOSHU-HAI DOS DIAS: 23 E 24 DE ABRIL 2016

CATEGORIA MASCULINO											
Nº	NOME	23/04/2016					24/04/2016				
		HC	G	L	TOTAL	NET	G	L	TOTAL	NET	TOTAL
1º	K.ISHIHARA	15	46	43	89	74	43	42	85	70	144
2º	S.YANO	14	40	44	84	70	42	48	90	76	146
3º	A.KUMAGAI	16	40	45	85	69	45	48	93	77	146

CATEGORIA FEMININO											
Nº	NOME	23/04/2016					24/04/2016				
		HC	G	L	TOTAL	NET	G	L	TOTAL	NET	TOTAL
1º	T. HIRANO	22	44	45	89	67	46	50	96	74	141
2º	C. TAKITA	24	48	47	95	71	46	49	95	71	142
3º	M. KIBE	20	48	50	98	78	42	45	87	67	145

CATEGORIA MASCULINA SÊNIOR											
Nº	NOME	23/04/2016					24/04/2016				
		HC	L	G	TOTAL	NET	L	G	TOTAL	NET	TOTAL
1º	H. HIRASHIMA	22	-	-	-	-	45	45	90	68	
2º	M. OTAKI	21	-	-	-	-	47	43	90	69	
3º	T. HIRAI	25	-	-	-	-	51	44	95	70	

CATEGORIA FEMININA SÊNIOR											
Nº	NOME	23/04/2016					24/04/2016				
		HC	L	G	TOTAL	NET	L	G	TOTAL	NET	TOTAL
1º	H. NAKAJIMA	24	-	-	-	-	46	48	94	70	
2º	M. TAKEDA	27	-	-	-	-	53	51	104	77	
3º	K. HIRAKAWA	23	-	-	-	-	50	52	102	79	

CATEGORIA SUPER SENIOR											
Nº	NOME	23/04/2016					24/04/2016				
		HC	L	G	TOTAL	NET	L	G	TOTAL	NET	TOTAL
1º	Y. HIRAMATSU	22	-	-	-	-	48	44	92	70	
2º	T. HIRAMATSU	14	-	-	-	-	46	42	88	74	
3º											

RESULTADO DO 40º TORNEIO ABERTO DO PLGC – DATA: 21 E 22 DE MAIO 2016

Categoria Masculino Scratch				21/05/2016	22/05/2016	
Nº	NOME	H.C.	CLUBE	TOTAL NET	TOTAL NET	TOTAL
1º	JIN BO HA	0	TSJGC	69	72	141
2º	MARCOS NEGRINI	1	DGC	75	72	147
3º	LEONARDO YOSHIKAWA	1	BGC	72	77	149

Categoria Índex até 8,5				21/05/2016	22/05/2016	
Nº	NOME	H.C.	CLUBE	TOTAL NET	TOTAL NET	TOTAL
1º	HENRIQUE HORII	8	PAGC	66	68	134
2º	JOAO CARLOS ZILIO	9	AGC	72	68	140
3º	FERNADO VIERA DOS SANTOS	4	IBGC	72	70	142

Categoria Índex 8,6 a 14,0				21/05/2016	22/05/2016	
Nº	NOME	H.C.	CLUBE	TOTAL NET	TOTAL NET	TOTAL
1º	KENDALL LAW DUNN	11	BGC	71	66	137
2º	MARCELO CRISTOVAO FONSECA	15	AESJ	69	68	137
3º	JOAO CESAR TOMAZELI	14	CGC	72	67	139

Categoria Índex 14,1 a 19,4				21/05/2016	22/05/2016	
Nº	NOME	H.C.	CLUBE	TOTAL NET	TOTAL NET	TOTAL
1º	GIOVANNI CARLO NEGRETTI FRANCO	17	AGC	66	69	135
2º	IZUMI TANAKA	20	VVGC	65	75	140
3º	MARCO F. FORTE	16	SJBVG	71	71	142

Categoria Índex 19,5 a 25,7				21/05/2016	22/05/2016	
Nº	NOME	H.C.	CLUBE	TOTAL NET	TOTAL NET	TOTAL
1º	MARCEL ONO	24	SPFCG	65	74	139
2º	HIDEKI HIRASHIMA	22	AGC	69	72	141
3º	NORIVAL KAKUDA	22	IGC	77	67	144

RESULTADO DO 40º TORNEIO ABERTO DO PLGC PRO – DATA: 21 E 22 DE MAIO 2016

Masculino Profissionais Senior							
		Par	Dia 1	Dia 2	Dia 3	Dia 4	Gross
1º	ANTONIO A. PEREIRA (BRA)	-5	74	70	0	67	211
2º	ACACIO JORGE PEDRO (BRA)	-4	68	76	0	68	212
3º	JOAO CORTEIZ (BRA)	0	72	71	0	73	216
4º	PEDRO YANEZ	8	74	77	0	73	224
5º	JOAO ABE (BRA)	9	76	76	0	73	225

Masculinos Profissionais - Gross							
		Par	Dia 1	Dia 2	Dia 3	Dia 4	Gross
1º	RAFAEL BARCELLOS (BRA)	-17	68	68	66	69	271
2º	RAFAEL BECKER	-16	70	65	68	69	272
3º	ROGERIO BERNARDO (BRA)	-7	73	68	74	66	281
4º	PEDRO NAGAYAMA	-3	70	72	70	73	285
5º	ANDERSON NAMUR	-2	71	72	71	72	286

Resultado do Guetsurei-Hai de 2016 (1º Semestre)

JANEIRO						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	K. OTA	9	40	40	80	71
2º	T. INOUE	14	42	44	86	72
3º	M. INOUE	13	42	44	86	73
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	H. TSUJITA	20	45	44	89	69
2º	G. OWA	21	47	44	91	70
3º	Y. NAGAE	14	44	42	86	72
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	K. ISHIZAKI	25	46	49	95	70
2º	S. SAKATE	16	44	44	88	72
3º	S. KURITA	22	50	46	96	74
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	M. FUKADA	17	44	45	89	72
2º	M. KOJIMA	18	45	46	91	73
3º	K. SHIMOMAEBARA	19	50	45	95	76
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Y. SUZUKI	22	45	51	96	74
2º	C. TAKITA	23	49	50	99	76
3º	S. Y. NAKAJIMA	21	50	48	98	77

FEVEREIRO						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	K. OGATA	8	39	39	78	70
2º	D. IJIMA	13	45	39	84	71
3º	A. KATAYAMA	12	39	44	83	71
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	M. HATUSHIKANO	20	43	41	84	64
2º	T. INOUE	20	45	41	86	66
3º	T. AOYAMA	15	41	40	81	66
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	S. IIZAKI	32	53	46	99	67
2º	SATOSHI KURITA	22	44	46	90	68
3º	S. HAYASHI	14	43	40	83	69
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	A. ISHIZAKI	16	41	42	83	67
2º	E. MIURA	14	40	43	83	69
3º	M. MABE	17	44	45	89	72
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	H. SHIBAGAKI	22	44	45	89	67
2º	H. BANDO	24	44	48	92	68
3º	T. HIRANO	23	48	45	93	70

MARÇO						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Cancelado					
2º						
3º						
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Cancelado					
2º						
3º						
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Cancelado					
2º						
3º						
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Cancelado					
2º						
3º						
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	Cancelado					
2º						
3º						

ABRIL						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	C. OKIMASU	14	43	42	85	71
2º	F. AÇAKURA	8	41	39	80	72
3º	S. YANO	14	41	46	87	73
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	K. SHIMAZU	22	42	47	89	67
2º	T. FUJIWARA	17	41	44	85	68
3º	T. HIRAYAMA	28	50	49	99	71
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	T. HIRAI	25	50	45	95	70
2º	S. OGAWA	21	46	45	91	70
3º	S. MABE	26	49	49	98	72
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	A. KAWASAKI	17	43	43	86	69
2º	Y. FURUKOSHI	17	47	40	87	70
3º	A. ISHIZAKI	15	44	41	85	70
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	H. NAKAJIMA	24	47	46	93	69
2º	K. SHIMOMAEBARA	21	43	47	90	69
3º	H. BANDO	24	44	49	93	69

MAIO						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	D. IJIMA	13	44	38	82	69
2º	M. INOUE	14	44	46	90	76
3º	K. OGATA	7	40	43	83	76
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	G. OWA	22	43	48	91	69
2º	T. IJIMA	16	39	47	86	70
3º	T. MURANAKA	14	43	42	85	71
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	K. ISHIIHARA	16	45	40	85	69
2º	Y. FUWA	29	49	50	99	70
3º	H. KAWASAKI	17	45	44	89	72
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	M. TAJIMA	14	45	42	87	73
2º	H. SHIBAGAKI	19	47	45	92	73
3º	A. KAWASAKI	17	45	45	90	73
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	G	L	Total	Net
1º	T. HIRANO	21	50	42	92	71
2º	K. HIRAI	21	47	45	92	71
3º	M. TAKEDA	28	53	48	101	73

JUNHO						
CATEGORIA INDEX ATÉ 12.5						
Nº	NOME	HC	P	L	Total	Net
1º	J. HAYASHI	12	43	42	85	73
2º	F. J. ISHIIHARA	5	38	40	78	73
3º	T. MURANAKA	14	44	45	89	75
CATEGORIA INDEX 12.6 À 26.3						
Nº	NOME	HC	P	L	Total	Net
1º	T. SUZUKI	22	46	43	89	67
2º	S. HARAYAMA	18	44	42	86	68
3º	K. SHIMAZU	21	41	48	89	68
CATEGORIA SENIOR INDEX ATÉ 29.1						
Nº	NOME	HC	P	L	Total	Net
1º	S. SAKATE	20	46	46	92	72
2º	Y. FUWA	29	51	52	103	74
3º	K. ISHIIHARA	14	47	43	90	76
CATEGORIA FEMININO INDEX ATÉ 18.3						
Nº	NOME	HC	P	L	Total	Net
1º	M. KIBE	19	48	43	91	72
2º	A. KAWASAKI	17	44	45	89	72
3º	T. HIRAMATSU	17	44	46	90	73
CATEGORIA FEMININO INDEX 18.4 À 32.7						
Nº	NOME	HC	P	L	Total	Net
1º	K. FUWA	28	52	55	107	79
2º	C. TAKITA	22	51	52	103	81
3º	K. HIRAKAWA	24	52	55	107	83

